

Predsednik Vlade Republike Slovenije
Gregorčičeva 25
1000 Ljubljana

10. 3. 2020

Spoštovani!

Trenutno širjenje novega koronavirusa povzroča veliko negativnih gospodarskih posledic, zaradi česar namerava Vlada RS sprejeti interventni zakon za pomoč gospodarskim subjektom (<https://www.gov.si/novice/2020-03-06-z-interventnim-zakonom-za-ohranitev-delovnih-mest/>). Ukrepi se v prvi vrsti osredotočajo na velika podjetja, zato Združenje konferenčnih tolmačev Slovenije apelira na odgovorne, da vanje enakovredno vključijo tudi samostojne poklice, kot so konferenčni tolmači.

Posledice širjenja okužb se v našem sektorju čutijo že v precejšnji meri: konferenčni tolmači iz Slovenije poročajo o številnih odpovedanih dogodkih in tolmaških naročilih doma in po vsej Evropi. Organizatorji in naročniki množično odpovedujejo mednarodne konference, sejme, obiske poslovnih delegacij, seje ustanov ipd. in se pri tem sklicujejo na višjo silo. Konferenčni tolmači smo tako prepuščeni lastni iznajdljivosti za nadomeščanje izpada poslovanja ali pa moramo preprosto nehati poslovati. Če se bo situacija še poslabšala in ji bo sledila recesija, bomo posledice čutili še vrsto let.

Zato Združenje konferenčnih tolmačev Slovenije vse odgovorne v Vladi poziva, naj pri pripravi ukrepov gospodarske, davčne ali socialne pomoči upoštevajo tudi vidik samozaposlenih konferenčnih tolmačev in jih enakovredno vključijo v vse oblike podpore.

S tem se ZKTS pridružuje pozivom povezanih strokovnih združenj po Evropi, med drugim Mednarodnega združenja konferenčnih tolmačev AICC, Mednarodne zveze prevajalcev FIT, Svetovnega združenja tolmačev znakovnega jezika WASLI in številnih nacionalnih združenj.

S spoštovanjem,

Andreja Skarlovnik Zihertl
predsednica ZKTS



V vednost:

- Državni zbor RS
- Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo
- Ministrstvo za kulturo
- Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve
- Gospodarska zbornica Slovenije
- Ministrstvo za finance
- Obrtno-podjetniška zbornica Slovenije
- Združenje delodajalcev Slovenije
- Klub slovenskih podjetnikov